

# P70820

## Style 81 Triple Track Style 84 Double Track

### ▲ STACK IN VERTICAL POSITION ONLY ▲

### ▲ ALMACENE ÚNICAMENTE EN POSICIÓN VERTICAL ▲

#### WARNING:

1. CROFT, LLC. IS NOT RESPONSIBLE FOR DAMAGE TO THIS PRODUCT OR SURROUNDING MATERIALS WHEN IMPROPERLY INSTALLED, OR INSTALLED WHERE CLIMATIC CONDITIONS EXCEED TESTING CONDITIONS.
2. DO NOT USE EXPANDABLE FOAM INSULATION AROUND WINDOW AS THIS MAY CAUSE DAMAGE OR IMPAIR OPERATION AND WILL VOID WARRANTY.
3. DO NOT USE KEROSENE, DIESEL, PETROLEUM BASE, OR ABRASIVE CLEANERS AS DAMAGE MAY OCCUR AND WILL VOID WARRANTY.

#### ADVERTENCIA:

1. CROFT, LLC. NO ES RESPONSABLE DE AVERIA A ESTE PRODUCTO O A MATERIAS CERCANAS CUANDO SE INSTALE EN UNA MANERA EQUIVOCADA O CUANDO SE INSTALE DONDE CONDICIONES CLIMÁTICAS REBASAN CONDICIONES DE PRUEBA
2. NO UTILICE AISLAMIENTO DE ESPUMA EXPANSIVA ALREDEDOR DE LA VENTANA YA QUE ESTO PUEDE DAÑARLA, AFECTAR EL FUNCIONAMIENTO Y ANULAR LA GARANTÍA.
3. NO UTILICE PRODUCTOS DE LIMPIEZA BASADOS EN QUEROSENO, DIESEL, PETRÓLEO O PRODUCTOS ABRASIVOS YA QUE PUEDEN CAUSAR DAÑO Y ANULAR LA GARANTÍA.

**Installation Instructions** NOTE: Before installing, check window for correct type, size, color, and possible in transit damage. DO NOT INSTALL WINDOW IF IT IS NOT ACCEPTABLE.

**Instrucciones de instalacion** NOTA: Antes de instalar la ventana, revisela para asegurarse de que el tipo, tamaño y color son adecuados y de que no ha sufrido daños durante el transporte. NO INSTALE LA VENTANA SI NO ESTÁ EN CONDICION ACEPTABLE.

### HOW TO INSTALL

### INSTALACIÓN

#### STEP 1

#### PASO 1

Place storm window against blind stop or casing so window is orientated with latches at bottom. Be sure that storm window is centered in opening.

Coloque la ventana con contraventana contra el tope ciego o contra el marco de manera que la ventana quedo orientada con los pasadores hacia abajo Asegúrese que la ventana con contraventana esté centrada en la abertura,

If necessary, outer frame of storm window may be made smaller by 1" in width and 1-3/8 in height, by running a sharp utility knife along score lines on window, then bending the metal back and forth with pliers or using shears.

Si es necesario, el amazon exterior puede reducirse de tamaño 1 plg. de ancho y 1 plg. 3/8 de alto. Pase un cuchillo utilitario por las líneas de ranuración de la ventana y luego doble el metal hacia adelante y hacia atrás con alicates o utilice tijeras para metales.

#### STEP 2

#### PASO 2

Fasten storm window to blind stops or casing at center hole on each side.

Asegure la ventana con contraventana a los topes ciegos o al marco por el agujero central que hay a cada lado.

Excess tightening of installation screws can cause window to twist out of shape and therefore not operate properly.

Apretar excesivamente los tornillos de instalación puede hacer que la ventana se deforme y no funcione debidamente.

Remove shipping clips.

Quite las grapas de embalaje.

#### STEP 3

#### PASO 3

Check to see that storm window is in square by moving panel up and down and determine that they do so easily. If panel does not move easily it is not in square; remove one screw and square the frame by raising or lowering the frame slightly until square, then refasten the center screw.

Verifique que la ventana con contraventana está encuadrada moviendo el panel hacia arriba y hacia abajo para determinar si se desliza con facilidad. Si el panel no se mueve con facilidad; quite uno de los tornillos y encuadre el marco elevando o bajando igeramente el marco hasta que se encuadre, luego vuelva a apretar el tornillo central.

#### STEP 4

#### PASO 4

Fasten the remaining screws.

Coloque los tornillos restantes.